

Nadawca
Nr identyfikacji podatkowej

Urząd Finansowy

Kwestionariusz dla celów zwolnienia od potrącenia podatku przy robotach / usługach budowlanych wg § 48 b ust. 1 zdanie 1 EStG (ustawy o podatku dochodowym)

Bitte in deutscher Sprache ausfüllen.
Proszę wypełniać w języku niemieckim.

Datownik (wpływu) urzędu finansowego

Wiersz	1. Wykonawca robót budowlanych (świadczący usługi budowlane)		
1	Nazwa przedsiębiorstwa / spółki		
2			
3	2. Aktualne dane dotyczące przedsiębiorstw w Republice Federalnej Niemiec (proszę pisać o ile istnieje)		Poza Republiką Federalną Niemiec kraj ^{a)}
4	Ulica, nr domu	Ulica, nr domu	
5	Kod, miejscowość	Kod, miejscowość	
6	Nr telefonu	Nr telefonu	
7	Nr faksu	Nr faksu	
8	e-mail	e-mail	
9	Uprawniony do odbioru korespondencji w Republice Federalnej Niemiec (§ 123 ordynacji podatkowej)		
10	Nazwisko		
11	Ulica, nr domu	Kod, miejscowość	
12	Nr telefonu	Nr faksu	
13	e-mail		
14	Dla spółek	Forma prawna	
15	Siedziba spółki – o ile różni się od adresu podanego w wierszach 4–8 –	Siedziba kierownictwa spółki (miejsce biur spółki) – o ile różni się od adresu podanego wyżej –	
16			
17			
18	Osoby uprawnione do reprezentowania (np. upoważniony wspólnik, dyrektorzy, członkowie zarządu) (ewentualnie dołączyć oddzielny arkusz)		
19	Nazwisko		
20	Adres		
21	Z wyżej wymienionych osób pracują w Republice Federalnej Niemiec (ewentualnie dołączyć oddzielny arkusz), nazwisko		
22	Adres w Republice Federalnej Niemiec		
23	Czy oddział / filia Waszego przedsiębiorstwa jest zarejestrowana w niemieckim rejestrze handlowym?		
24	<input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> tak	Sąd okręgowy	HRB-nr

Wiersz 25	Miejsce, w którym znajdują się dokumenty księgowe i inne dokumenty firmy dotyczące działalności przedsiębiorstwa w Republice Federalnej Niemiec (rachunki, umowy, wyciągi bankowe, itd.)		
26	Adres		
27	– przy innym – miejsce, w którym może być krótkoterminowo wgląd do tychże dokumentów przy kontroli zewnętrznej.		
28	Adres		
29	Czy Państwa przedsiębiorstwo jest wpisane do rejestru poza Republiką Federalną Niemiec? <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> tak (proszę załączyć aktualny wyciąg z rejestru)		
30	Czy Państwa przedsiębiorstwo ma obowiązek płacenia podatków także poza Republiką Federalną Niemiec? <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> tak (Proszę załączyć odnośne zaświadczenie zagranicznego organu podatkowego – proszę skorzystać z załączonego zaświadczenia)		
31	3. Informacje o zatrudnionych pracownikach		
32	Ilu pracowników zatrudnionych jest obecnie łącznie w Republice Federalnej Niemiec?		Ilość
33	Ilu pracowników jest zatrudnionych, którzy mają miejsce zameldowania w Republice Federalnej Niemiec?		
34	Ilu zatrudnia się pracowników zamieszkałych na stałe za granicą i pracujących w kraju przez ponad 183 dni w roku kalendarzowym?		
35	Gdzie znajdują się dokumenty rachuby płac? (§ 2 ust. 3 ustawy o delegowaniu pracowników)		
36	Adres		
37	4. Dane dotyczące usługi budowlanej		
38	Rozpoczęcie	Przewidywalny czas trwania	Kiedy prowadzono ostatni raz działalność w Republice Federalnej Niemiec?
39	Miejsce świadczenia usługi		
40	Miejsce zawarcia umowy		
41	Nazwisko osoby, która zawarła umowę ze zleceniodawcami		
42	Odbiorca usługi budowlanej – Nazwa / nazwisko		
43	Adres		
44	Proszę załączyć podkłady, w szczególności umowę o dzieło.		
45	5. Obowiązek podatkowy w Republice Federalnej Niemiec		
46	Czy inny urząd skarbowy prowadził już lub prowadzi sprawy podatkowe Państwa przedsiębiorstwa <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> tak		Urząd finansowy
47			Nr identyfikacji podatkowej
48			
49	Przy udzielaniu odpowiedzi na pytania współdziałał		
50	Nazwisko		
51	Adres		
52	Podpis		
53	Wiem, że udzielenie zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku podatkowego jest możliwe jedynie wtedy, gdy roszczenia podatkowe są niezagrożone i powołano pełnomocnika uprawnionego do odbioru korespondencji z siedzibą w Republice Federalnej Niemiec, a urząd skarbowy na podstawie § 90 Ordynacji podatkowej przed wydaniem decyzji o wniosku do kontroli obowiązku podatkowego i prawa do opodatkowania może przeprowadzić zgodnie z umową o unikaniu podwójnego opodatkowania uzupełniające ustalenia stanu rzeczy i żądać dodatkowych dokumentów.		
54	Dane te zestawilem w ramach obowiązków udzielania informacji i współdziałania w myśl § 90 ordynacji podatkowej. Zapewniam, że powyższe informacje na dołączonych załącznikach sporządziłem kompletnie i wg najlepszej woli i sumiennosci. Wyrażam swą zgodę na zasięgnięcie przez niemiecki organ finansowy dalszych informacji na drodze międzypaństwowej komunikacji urzędowej.		
55	Miejscowość, data	Podpis wnioskodawcy	
56			
57			

Absender
Steuernummer

Fragebogen zur Freistellung vom Steuerabzug bei Bauleistungen nach § 48 b Abs. 1 Satz 1 EStG

Bitte in deutscher Sprache ausfüllen.

Finanzamt

Eingangsstempel des Finanzamts

Zeile	1. Erbringer der Bauleistung		
1	Name des Unternehmens / der Gesellschaft		
2			
3	2. Aktuelle Angaben zum Unternehmen (Bitte eintragen soweit vorhanden)		Außerhalb der Bundesrepublik Deutschland
3	In der Bundesrepublik Deutschland		Land
4	Straße, Hausnummer	Straße, Hausnummer	
5	Postleitzahl, Ort	Postleitzahl, Ort	
6	Telefon-Nr.	Telefon-Nr.	
7	Telefax-Nr.	Telefax-Nr.	
8	E-Mail	E-Mail	
9	Empfangsbevollmächtigter in der Bundesrepublik Deutschland (§ 123 Abgabenordnung)		
10	Name		
11	Straße, Hausnummer	Postleitzahl, Ort	
12	Telefon-Nr.	Telefax-Nr.	
13	E-Mail		
14	bei Gesellschaften	Rechtsform	
15	Sitz der Gesellschaft – soweit abweichend von der Anschrift in den Zeilen 4 bis 8 –	Sitz der Geschäftsleitung (Ort der Geschäftsräume) – soweit abweichend von der vorgenannten Anschrift –	
16			
17			
18	Vertretungsberechtigte Personen (z.B. vertretungsberechtigter Gesellschafter, Geschäftsführer, Vorstandsmitglieder) (ggf. gesondertes Blatt beifügen)		
19	Name		
20	Anschrift		
21	Von den vorgenannten Personen sind in der Bundesrepublik Deutschland tätig (ggf. gesondertes Blatt beifügen), Name		
22	Anschrift in der Bundesrepublik Deutschland		
23	Ist eine Zweigniederlassung Ihres Unternehmens in einem deutschen Handelsregister eingetragen?		
24	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja	Amtsgericht HRB-Nr.

Zelle 25	Ort, an dem sich die Buchführungsunterlagen und sonstigen Geschäftsunterlagen über die Tätigkeiten des Unternehmens in der Bundesrepublik Deutschland (Rechnungen, Verträge, Kontoauszüge etc.) befinden		
26	Anschrift		
27	– soweit abweichend – Ort, an dem diese Unterlagen im Rahmen einer Außenprüfung kurzfristig eingesehen werden können		
28	Anschrift		
29	Ist Ihr Unternehmen in ein Register außerhalb der Bundesrepublik Deutschland eingetragen?	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	(Bitte aktuellen Auszug des Registers beifügen)
30	Ist Ihr Unternehmen außerhalb der Bundesrepublik Deutschland steuerlich ansässig?	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	(Bitte Ansässigkeitsbescheinigung der ausländischen Steuerbehörde beifügen – verwenden Sie bitte die anhängende Bescheinigung)
31	3. Angaben zu den beschäftigten Arbeitnehmern		
32	Wie viele Arbeitnehmer werden derzeit insgesamt in der Bundesrepublik Deutschland beschäftigt?		Anzahl
33	Wie viele Arbeitnehmer werden beschäftigt, die in der Bundesrepublik Deutschland ihren Wohnsitz haben?		
34	Wie viele Arbeitnehmer werden beschäftigt, die ihren Wohnsitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben und mehr als 183 Tage / Kalenderjahr in der Bundesrepublik Deutschland tätig sind?		
35	Wo werden die Lohnabrechnungen bereitgehalten? (§ 2 Abs. 3 Arbeitnehmer-Entsendegesetz)		
36	Anschrift		
37	4. Angaben zur Bauleistung		
38	Beginn	voraussichtliche Dauer	Wann wurde das letzte Mal eine Tätigkeit in der Bundesrepublik Deutschland ausgeübt?
39	Ort der Leistung		Datum
40	Ort des Abschlusses des Vertrages		
41	Name der Person, die den Vertrag mit den Auftraggebern abgeschlossen hat		
42	Empfänger der Bauleistung – Name		
43	Anschrift		
44	Bitte die Unterlagen, insbesondere den Werkvertrag beifügen.		
45	5. Steuerliche Erfassung in der Bundesrepublik Deutschland		
46	Wird oder wurde Ihr Unternehmen bereits bei einem anderen Finanzamt in der Bundesrepublik Deutschland steuerlich geführt?	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	Finanzamt
47			Steuernummer
48			
49	Bei der Beantwortung der Fragen hat mitgewirkt		
50	Name		
51	Anschrift		
52	Unterschrift		
53	Mir ist bekannt, dass die Erteilung einer Freistellungsbescheinigung nur in Betracht kommt, wenn der Steueranspruch nicht gefährdet erscheint und ein in der Bundesrepublik Deutschland ansässiger Empfangsberechtigter bestellt ist und das Finanzamt nach § 90 Abgabenordnung vor der Entscheidung über den Antrag zur Prüfung der Steuerpflicht und des Besteuerungsrechts nach dem Doppelbesteuerungsabkommen ergänzende Sachverhaltsermittlungen durchführen und weitere Unterlagen anfordern kann.		
54	Diese Angaben habe ich im Rahmen meiner Auskunfts- und Mitwirkungspflichten nach § 90 Abgabenordnung erstellt. Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben und die Angaben auf den beigefügten Anlagen vollständig und wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe. Ich erteile mein Einverständnis, dass die deutsche Finanzbehörde weitere Auskünfte im Wege des zwischenstaatlichen Amtshilfeverkehrs einholt.		
55	Ort, Datum	Unterschrift des Antragstellers	
56			
57			

**Zaświadczenie zagranicznego organu podatkowego
Dowód podatkowej rejestracji przedsiębiorcy**

**Bescheinigung der ausländischen Steuerbehörde
Nachweis über die steuerliche Erfassung des Unternehmers**

(Adres właściwego organu / Anschrift der zuständigen Behörde)

zaświadcza, że /
bescheinigt, dass

(nazwisko i imię względnie firma / Name und Vorname bzw. Firma)

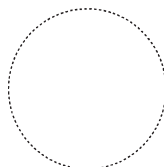
(rodzaj działalności wzgl. branża, gałąź przemysłowa / Art der Tätigkeit bzw. Gewerbebezug)

(adres, siedziba / Anschrift, Sitz)

jako przedsiębiorca zarejestrowany jest pod niżej podanym numerem identyfikacji podatkowej dla podatku dochodowego ¹⁾
als Unternehmer unter folgender Steuernummer für Steuern vom Einkommen erfasst ist ²⁾

(Data / Datum)

(podpis / nazwisko i stanowisko służbowe
Unterschrift / Name und Dienstbezeichnung)



(Pieczęć służbowa / Dienststempel)

1) Jeżeli wnioskodawca nie posiada numeru identyfikacji podatkowej, właściwy organ winien podać powód / uzasadnienie takiego stanu rzeczy.
2) Hat der Antragsteller keine Steuernummer, ist von der zuständigen Behörde der Grund dafür anzugeben.